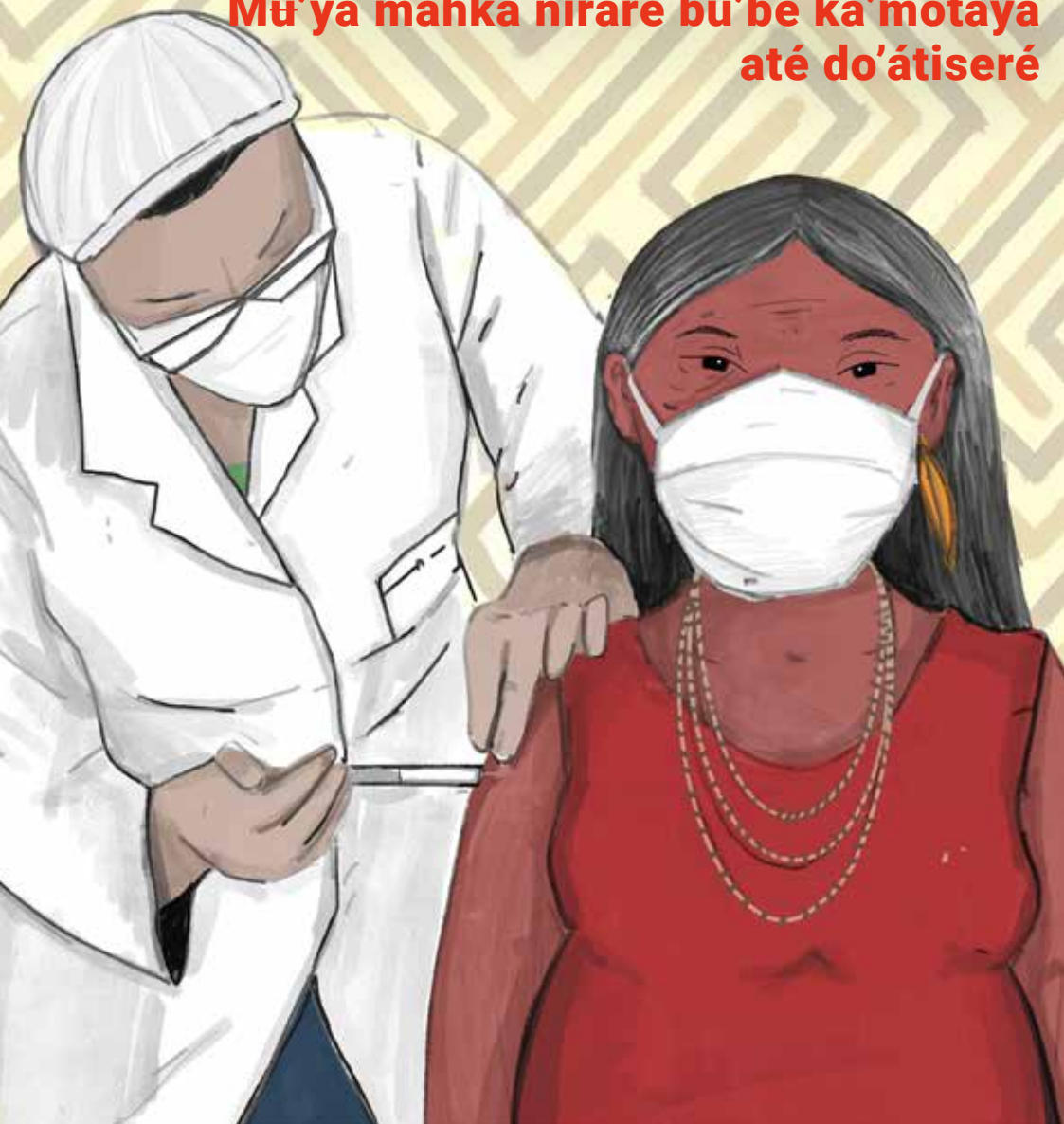


Ahkáwererã, vacina Covid-19 kãhseré bu'bé ka'motayá

Uiró mariró bu'bé ka'motayá

**Mu'yá mahkã nirãré bu'bé ka'motayá
até do'átiseré**



Covid-19 bu'bé ka'motasé

Mu'u mah'siati?

Té bu'besé de'ró wesari mariré?

- A'té bu'besé ahputu doátiboka'roré 100% ka'motaparó. Bu'bé wekabé'roré té do'átisé ahputu wa'átiatóh niaparó, né hospitalpu miarõ'tiátóh niaparó.
- Puáti bu'béro niaparó añuró waró ka'motaró yu'árã, 15 a 28 numuri be'rótah ahpaturi bu'béro niaparó.
- A'té bu'besé maata ka'motá keohtiparo. Ñarurõõ nisá: e'ke'á, ùhseró Ka'motá biaró nisá su'ti kahseró me'rá, mahsãré yoáropu nii weró, amukãri ahkó sabão me'rá añuró koé weró niaparó.

Noãnoh bu'bérõ'sari?

- Nipetiri paísré, né bu'bé nu'kãrõã nisamã: po'terikahrã, buhkurã, do'átirãre ñarurõã. Nã nisamã ahputu té do'átiseré ñeon ahputu do'átirã.
- 18 muh'áro kuórã di'ákuh bu'bearã niaparã ohopu.

Noãnoh bu'béro'tisari?

- Bu'bérosomé nihpahkósá numiã, wimpu wuákarã numiã, eheõ sahrã, Covid-19 me'rá nibosá nirã.

A'té bu'bése ka'motásari?

- Ka'motasá, nã wekeókepu nisá, péh mahkãrikahrã mahsã bu'bérõpã. Brasil duá'kure 5,8 milhões mahsã bu'bérõtoahpã té 21 de fevereiro nikã a'ti ku'maré.
- A'té bu'besé CoronaVac/Butantan nã nisé, té buhku werikupu me'rã nã da'réké nisá. Nã mariré bu'békabe'ró mãri uhpu ka'motasé da'resá.

Añuró Weyá Nisosé Me'rã

Nisoseré tuótikañã. Añuró mahsi'sirirã saúde kãhrãré seritiañã.

Wehni chip mõsá a'té bu'besé: nã nisosé ni'i toh buhsusé.

TUÓYÁ!

Pahrã mahsã bu'béro nirõwee. Toh wegu té do'átise buhku pahrãre do'átikã wesomé, a'meri peõseré ka'motakánosami.

Bu'békabe'ró ñã'rõ wesari?

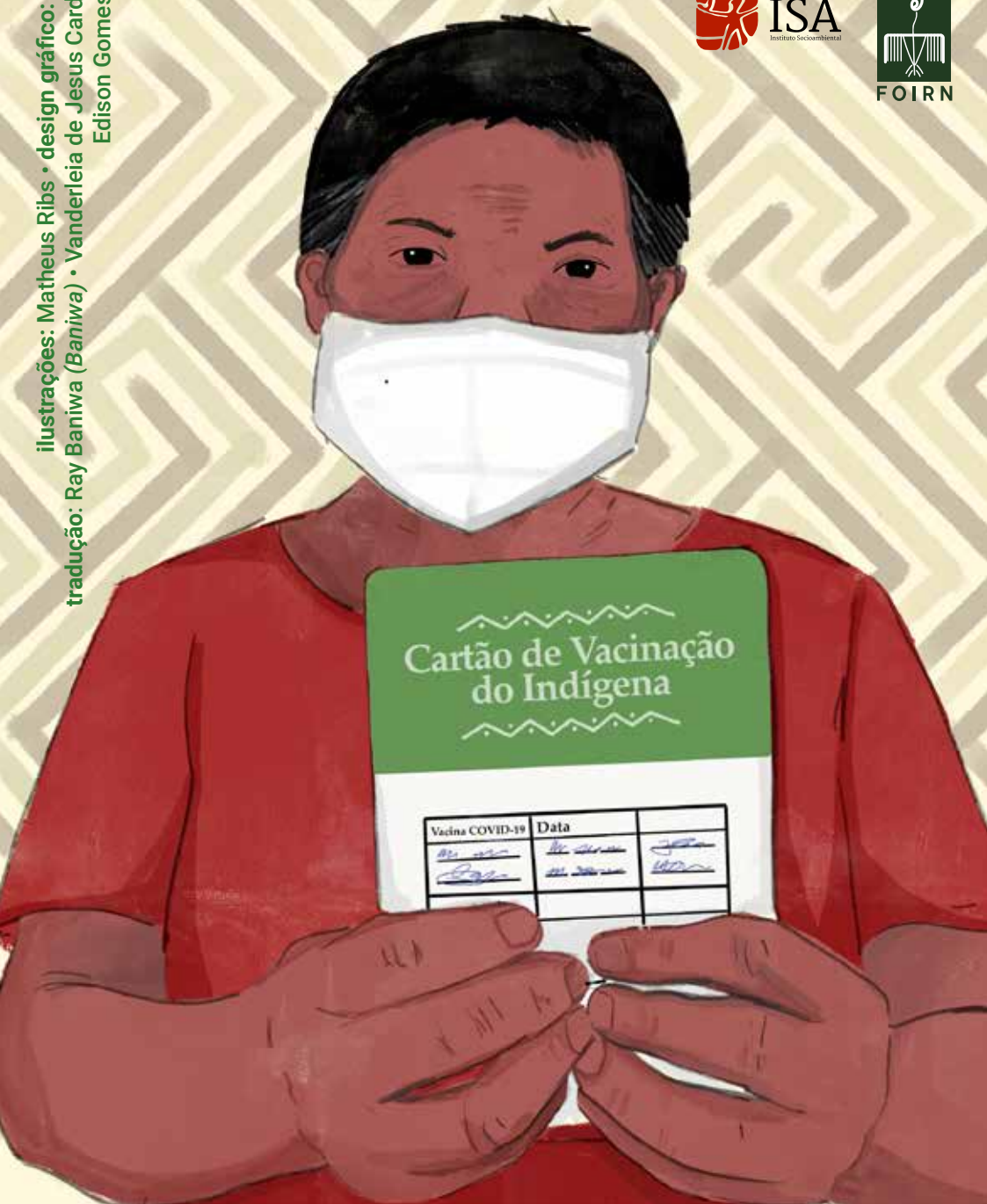
- Bu'békabe'ró sahtiró puri, sahtiró uhuaké o'ó wesá. Toh wa'kare saúde kãhrãré wereró nisá.
- Bu'bétoah sibioké si'rikamahsisari ni seritiamã ahperã. Ka'motaroñã mãri nimã saúde kãhrã. Meõh wah'kuña, ahputu si'rirõ mehtá ni'i.

ilustrações: Matheus Ribes • design gráfico: Raquel Uendi
tradução: Ray Baniwa (Baniwa) • Vanderleia de Jesus Cardoso (Tukano)
Edison Gomes (Nheengatu)

realização



ISA
Instituto Socioambiental



Cartão de Vacinação do Indígena

Vacina COVID-19	Data	
<i>12/12/2020</i>	<i>12/12/2020</i>	<i>[Signature]</i>
<i>13/12/2020</i>	<i>13/12/2020</i>	<i>[Signature]</i>